

**FÖRESLAGEN NY BOLAGSORDNING FÖR RAILWAY METRICS AND DYNAMICS SWEDEN  
AB (PUBL)**  
*PROPOSED NEW ARTICLES OF ASSOCIATION OF RAILWAY METRICS AND DYNAMICS  
SWEDEN AB (PUBL)*

**Org.nr 556846-5560**  
*Reg.no 556846-5560*

**§ 1 Företagsnamn / Name of the company**

Bolagets företagsnamn är Railway Metrics and Dynamics Sweden AB (publ). Bolaget är publikt.  
*The name of the company is Railway Metrics and Dynamics Sweden AB (publ). The company is public.*

**§ 2 Styrelsens säte / Registered office of the company**

Styrelsen har sitt säte i Stockholm kommun.  
*The registered office of the company is situated in Stockholm.*

**§ 3 Verksamhet / Objects of the company**

Bolaget ska bedriva utveckling av järnvägsövervakningsutrustning samt därmed förenlig verksamhet.  
*The company shall conduct development of railway monitoring equipment and therewith associated activities.*

**§ 4 Aktiekapital / Share capital**

Aktiekapitalet ska vara lägst 500 000 kronor och högst 2 000 000 kronor.  
*The share capital shall be not less than SEK 500,000 and not more than SEK 2,000,000.*

**§ 5 Antal aktier / Number of shares**

Antalet aktier ska vara lägst 10 000 000 stycken och högst 40 000 000 stycken.  
*The number of shares shall be not less than 10,000,000 and not more than 40,000,000.*

**§ 6 Styrelse / Board of directors**

Styrelsen ska bestå av lägst tre (3) och högst tio (10) ordinarie styrelseledamöter med högst tio (10) suppleanter.  
*The Board of Directors shall comprise of not less than three (3) and not more than ten (10) ordinary board members and not more than ten (10) deputy board members.*

Styrelsen väljs på bolagsstämman för tiden intill nästa ordinarie bolagsstämman.  
*The Board of Directors shall be elected at the General Meeting for the period up until the next Annual General Meeting.*

**§ 7 Revisorer / Auditors**

För granskning av aktiebolagets årsredovisning och räkenskaper samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning utses en (1) eller (2) revisorer, med eller utan revisorssuppleanter, eller ett (1) revisionsbolag.  
*For the purpose of reviewing the company's annual report and accounts, as well as the management by the board of directors and managing director, one (1) or two (2) auditors with or without an alternate auditor, or an auditing firm shall be elected.*

## § 8 Kallelse till bolagsstämma / Notice to attend General Meetings

Kallelse till bolagsstämma ska ske genom annonsering i Post- och Inrikes Tidningar och genom att kallelsen hålls tillgänglig på bolagets webbplats. Att kallelse skett ska annonseras i Svenska Dagbladet.

*Notice convening General Meetings shall be made by announcement in the Swedish Official Gazette and by publishing the notice on the company's website. Announcement that a notice has been issued shall simultaneously be made in Svenska Dagbladet.*

## § 9 Rätt att delta vid bolagsstämma / Right to participate in General Meetings

Rätt att delta vid bolagsstämma har sådana aktieägare som upptagits i aktieboken på sätt som föreskrivs i 7 kap. 28 § 3 stycket aktiebolagslagen (2005:551) och som anmält sig hos bolaget senast den dag som anges i kallelsen till bolagsstämman. Sistnämnda dag får inte vara söndag, annan allmän helgdag, lördag, midsommarafton, julafton eller nyårsafton och inte infalla tidigare än femte vardagen före stämman. Aktieägaren får vid bolagsstämman medföra biträden (högst 2), dock endast om aktieägaren anmält detta i samband med anmälan om deltagande.

*Shareholders who have been entered into the share register in the manner prescribed in Chapter 7, section 28, third paragraph of the Swedish Companies Act (2005:551), and who have notified the company no later than the day specified in the notice convening the General Meeting, have the right to participate in the Meeting. The latter day may not be a Sunday, other public holiday, Saturday, Midsummer's Eve, Christmas Eve or New Year's Eve and may not fall earlier than the fifth weekday prior to the Meeting. The shareholder may bring assistants to the General Meeting (maximum 2), but only if the shareholder has notified this in connection with the notification of participation.*

## § 10 Bolagsstämma / Shareholders meetings

Bolagsstämma får, utöver på den ort där styrelsen har sitt säte, hållas digitalt i enlighet med 7 kap. 15 § aktiebolagslagen (2005:551).

*Shareholder meetings may, in addition to at the place where the Board of Directors has its official seat, be held digitally in accordance with Chapter 7, Section 15 of the Swedish Companies Act (2005:551).*

## § 11 Öppnande av stämma / Opening of the Meeting

Styrelsens ordförande eller den styrelsen därtill utser öppnar bolagsstämman och leder förhandlingarna till dess ordförande vid stämman valts.

*The chairman of the Board of Directors or the person the person appointed by the Board of Directors shall open the General Meeting and lead the negotiations until the chairman of the Meeting has been elected.*

## § 12 Ärenden på årsstämma / Matters at the Annual General Meeting

Årsstämma hålls årligen inom sex (6) månader efter räkenskapsårets utgång.

*The Annual General Meeting is held each year within six (6) months of the end of the financial year.*

På årsstämma ska följande ärenden förekomma.

*The following matters shall be addressed at the Annual General Meeting.*

1. Val av ordförande vid stämman / Election of a chairman of the Meeting,
2. Upprättande och godkännande av röstlängd / Preparation and approval of the voting register,
3. Val av en eller två justeringspersoner / Election of one or two persons to attest the minutes,
4. Prövning av om stämman blivit behörigen sammankallad / Determination of whether the Meeting was duly convened,
5. Godkännande av dagordning / Approval of the agenda,

6. Föredragning av framlagd årsredovisning och revisionsberättelse samt, i förekommande fall, koncernredovisning och koncernrevisionsberättelse / *Presentation of the annual report and the auditor's report and, where applicable, the consolidated financial statements and the auditors' report for the group,*
7. Beslut om / *Resolutions regarding*
  - a) fastställande av resultaträkning och balansräkning, samt, i förekommande fall, koncernresultaträkning och koncernbalansräkning / *adoption of the income statement and balance sheet and, when applicable, the consolidated income statement and the consolidated balance sheet,*
  - b) dispositioner beträffande vinst eller förlust enligt den fastställda balansräkningen / *allocation of the company's profit or loss according to the adopted balance sheet,*
  - c) ansvarsfrihet åt styrelseledamöter och verkställande direktör / *discharge from liability for board members and the managing director,*
8. Fastställande av styrelsearvode och revisorsarvoden / *Determination of fees for the board of directors and the auditors,*
9. Val av styrelse och revisionsbolag eller revisorer / *Election of the board of directors and audit firms or auditors,*
10. Annat ärende, som ankommer på stämman enligt aktiebolagslagen eller bolagsordningen / *Any other business incumbent on the Meeting according to the Swedish Companies Act or the articles of association.*

### **§ 13 Räkenskapsår / *Financial year***

Bolagets räkenskapsår är 1 januari – 31 december.

*The company's financial year is 1 January – 31 December.*

### **§ 14 Avstämningsförbehåll / *Central securities depository provision***

Bolagets aktier ska vara registrerade i ett avstämningsregister enligt lagen (1998:1479) om värdepapperscentraler och kontoföring av finansiella instrument.

*The company's shares shall be registered in a central securities depository in accordance with the Central Securities Depositories and Financial Instruments Accounts Act (1998:1479).*

Den aktieägare eller förvaltare som på avstämningsdagen är införd i aktieboken och antecknad i ett avstämningsregister enligt 4 kap. lagen (1998:1479) om värdepapperscentraler och kontoföring av finansiella instrument eller den som är antecknad på avstämningskonto enligt 4 kap. 18 § första stycket 6-8 nämnda lag ska antas vara behörig att utöva de rättigheter som följer av 4 kap. 39 § aktiebolagslagen (2005:551).

*Any shareholder or nominee who, on the record day, is entered in the share register and is listed in a CSD register according to Chapter 4 of the Central Securities Depository Financial Instruments Accounts Act (1998:1479) regarding central securities depositories and financial instruments accounts, or the person who is listed in the CSD account according to Chapter 4, Section 18, first paragraph, 6–8 of the above Act, shall be deemed to be competent to exercise the rights pursuant to Chapter 4, Section 39 of the Swedish Companies Act (2005:551).*

---